

# BOSE

## Lifestyle Ultra Speaker

*Manual de utilizare (Română)*

Model: 443508

# INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

---

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare.

Declarațiile de conformitate pot fi găsite la: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Prin prezenta, Bose Corporation declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și ale tuturor celorlalte cerințe aplicabile ale directivelor UE.

## Instrucțiuni importante de siguranță

- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Nu blocați nicio deschidere de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Utilizați numai accesoriile/echipamentele auxiliare specificate de producător.
- Încredințați toate lucrările de service personalului calificat. Service-ul este necesar atunci când aparatul nu funcționează normal sau a fost deteriorat fizic.

## AVERTISMENTE/PRECAUȚII

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, NU expuneți acest produs la ploaie, picurare, stropire sau umiditate și nu plasați obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vase, pe sau lângă produs.
- Țineți produsul departe de foc și surse de căldură. NU plasați surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau lângă produs.
- NU faceți modificări neautorizate acestui produs.
- NU utilizați în vehicule sau ambarcațiuni.
- Acolo unde ștecherul de rețea sau un conector de aparat este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor accesibil.
- Utilizați numai următoarele accesorii pentru montarea acestui produs: Suport de perete Bose Lifestyle și Stand de podea Bose Lifestyle.
- Nu plasați sau instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi șeminee, radiatoare, registre de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Nu montați produsul în locuri unde poate apărea condens.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Eticheta produsului se află pe partea inferioară a produsului.

**AVERTISMENT:** Nu expuneți produsul sau componentele de montaj la nicio substanță chimică nespecificată de Bose, inclusiv, dar fără a se limita la lubrifianți, agenți de curățare, spray-uri de contact sau solvenți pe bază de hidrocarburi. Expunerea la astfel de substanțe poate duce la degradarea materialului plastic, rezultând fisuri și creând un risc de cădere.

## INFORMAȚII NORMATIVE ȘI JURIDICE

---

**NOTĂ:** Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, conform Părții 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o instalație particulară. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau relocați produsul receptor sau antena.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat.

Modificările sau schimbările neaprobate expres de Bose Corporation pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv respectă Partea 15 a Regulilor FCC și standardele RSS scutite de licență ale ISED Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot cauza funcționare nedorită.

Acest echipament trebuie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între radiator și corpul dumneavoastră.

Acest dispozitiv pentru operare în gama 5150–5250 MHz este destinat exclusiv utilizării în interior pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare sistemelor mobile prin satelit pe același canal.

Reglementările FCC restricționează operarea acestui dispozitiv exclusiv la utilizarea în interior.

Acest dispozitiv are interdicție de a fi operat pe platforme petroliere, mașini, trenuri, bărci și aeronave, cu excepția faptului că poate fi operat în aeronave mari în zbor la altitudine de peste 10.000 de picioare în banda 5,925–6,425 GHz.

Emitătoarele în banda 5,925–7,125 GHz au interdicție de a funcționa pentru a controla sau comunica cu sisteme de aeronave fără pilot.

**FCC ID:** A94443508

CAN ICES (B) / NMB (B)

**Pentru Europa:** Benzi de frecvență de operare 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz și 5470–5725 MHz. Puterea maximă de transmisie mai mică de 20 dBm EIRP. | Bandă de frecvență de operare 5725–5850 MHz. Puterea maximă de transmisie mai mică de 14 dBm (25 mW) EIRP. | Bandă de frecvență de operare 5945–6425 MHz. Puterea maximă de transmisie mai mică de 23 dBm EIRP.

Acest dispozitiv este restricționat la utilizarea în interior la operarea în gama de frecvențe 5150–5350 MHz în toate statele membre UE enumerate în tabelul de mai jos.

BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Eliminarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului înconjurător. Pentru mai multe informații despre eliminarea și reciclarea acestui produs, contactați autoritatea locală, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

## Reglementări tehnice pentru dispozitive de radiofrecvență de mică putere

Fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să sporească puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile și performanțele originale ale unui dispozitiv de radiofrecvență de mică putere aprobat. Dispozitivele de radiofrecvență de mică putere nu trebuie să afecteze securitatea aeronavelor și să interfereze cu comunicațiile legale; dacă se descoperă acest lucru, utilizatorul trebuie să înceteze imediat operarea până când nu mai există interferențe. Comunicațiile legale menționate se referă la comunicațiile radio operate în conformitate cu Legea privind gestionarea telecomunicațiilor. Dispozitivele de radiofrecvență de mică putere trebuie să fie susceptibile la interferențele provenite de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele cu unde radio ISM.

**Informații privind starea de alimentare:** Produsul, în conformitate cu Directiva privind cerințele de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic 2009/125/CE și Regulamentele privind proiectarea ecologică pentru produsele cu impact energetic și informații energetice (modificare) (leșire UE) 2020, este conform cu Regulamentul Comisiei (UE) 2023/826. Pentru informații despre consumul de energie pentru diferite moduri de standby și perioada după care produsul revine automat la acele moduri, vizitați [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance) și selectați acest regulament.

## Denumirile și conținuturile substanțelor toxice sau periculoase sau ale elementelor

Denumire componentă	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	DBP	DIBP	BBP	DEHP
PCB-uri	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Piese metalice	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Piese din plastic	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Difuzoare	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cabluri	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

O: Indică faptul că substanța toxică sau periculoasă conținută în toate materialele omogene pentru această piesă este sub limita cerută de GB/T 26572.

X: Indică faptul că substanța toxică sau periculoasă conținută în cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este peste limita cerută de GB/T 26572.

**Data fabricației:** A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; "6" reprezintă 2016 sau 2026.

**Importatori:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Țările de Jos | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398, Nr. tel.: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Nr. tel.: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

**Număr de telefon serviciu clienți Mexic:** 0800-266-0292

**Tensiune nominală de intrare:** 100–240V, 50/60Hz, 20W

Model: 443508. ID-ul CMIIT se află pe partea inferioară a difuzorului.

Acest produs este acoperit de Garanția Limitată Bose, disponibilă la [worldwide.Bose.com/Warranty](https://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Dezvăluiri de licențe:** Pentru a vizualiza dezvăluirile de licențe care se aplică pachetelor software terțe incluse ca componente ale Bose Lifestyle Ultra Speaker, utilizați aplicația Bose. Puteți accesa aceste informații din meniul Setări.

## Mărci comerciale

- Amazon, Alexa, Amazon Music și toate mărcile conexe sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților săi.
- Apple, AirPlay, logo-ul Apple și Apple Music sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.
- Utilizarea siglei Works with Apple înseamnă că un accesoriu a fost proiectat pentru a funcționa specific cu tehnologia identificată pe siglă și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple.
- Denumirea și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar orice utilizare a acestor mărci de către Bose Corporation se face sub licență.
- Google, Android, Google Play, Google Cast și alte mărci sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără o licență de la Microsoft.
- Pandora este o marcă comercială a Pandora Media, Inc. utilizată cu permisiune.
- Spotify este o marcă comercială înregistrată a Spotify AB. Software-ul Spotify face obiectul licențelor terțe disponibile la: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>
- Wi-Fi este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance®.
- Bose, logo-ul B și Lifestyle sunt mărci comerciale ale Bose Corporation. | Sediul central Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Nicio parte a acestei lucrări nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără permisiunea prealabilă scrisă.

## Completați și păstrați pentru evidențele dumneavoastră

Numerele de serie și de model se află pe partea inferioară a difuzorului și sub piciorul de cauciuc.

Număr de serie:

Număr de model: 443508

Vă rugăm să păstrați chitanța împreună cu ghidul de utilizare. Acum este un moment bun pentru a înregistra produsul Bose. Puteți face acest lucru cu ușurință accesând [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)

## CUPRINS

---

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ	2
INFORMAȚII NORMATIVE ȘI JURIDICE	3
Reglementări tehnice pentru dispozitive de radiofrecvență de mică putere	4
Denumirile și conținuturile substanțelor toxice sau periculoase sau ale elementelor	4
Mărci comerciale	5
CUPRINS	6
CE SE AFLĂ ÎN CUTIE	8
CONȚINUT	8
AMPLASAREA DIFUZORULUI	8
RECOMANDĂRI	8
MONTAREA DIFUZORULUI	8
CONECTAREA DIFUZORULUI LA ALIMENTARE	9
CONFIGURARE PRIN APLICAȚIA BOSE	10
DESCĂRCAȚI APLICAȚIA BOSE	10
CONFIGURAREA DIFUZORULUI	11
CONFIGURARE CA DIFUZOR INDEPENDENT	11
CONFIGURAREA SISTEMULUI HOME THEATER	11
CONFIGURAREA PERECHII STEREO	11
ALIMENTARE	11
PORNIRE	11
STANDBY DE REȚEA	11
COMENZILE DIFUZORULUI	13
REDARE MEDIA	13
VOLUM	13
ASISTENT VOCAL	14
AJUSTAREA SUNETULUI	14
AMAZON ALEXA	14
ACCESAREA AMAZON ALEXA - nu este disponibil in Romania (la data tiparirii acestui manual)	14
CONTROL VOCAL CU GOOGLE ASSISTANT	15
ACCESAREA GOOGLE ASSISTANT - nu este disponibil in Romania (la data tiparirii acestui manual)	15
REDARE AUDIO PRIN GOOGLE CAST™	16
REDARE AUDIO PRIN AIRPLAY	16
REDARE AUDIO DIN CENTRUL DE CONTROL	16
REDARE AUDIO DINTR-O APLICAȚIE	16
SPOTIFY CONNECT™	17
FUNCȚII PRINCIPALE	17
CONEXIUNI BLUETOOTH®	17
CONECTAREA UNUI DISPOZITIV	17
DECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV	17
RECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV	17

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV SUPLIMENTAR -----	18
ȘTERGEREA LISTEI DE DISPOZITIVE A DIFUZORULUI -----	18
STAREA DIFUZORULUI -----	18
STAREA ALIMENTĂRII -----	18
STAREA WI-FI -----	18
STAREA BLUETOOTH -----	18
STAREA ACTUALIZĂRILOR ȘI ERORILOR -----	19
STAREA AMAZON ALEXA -----	19
LUMINA MICROFON OPRIT -----	19
CONEXIUNE PRIN CABLU -----	20
CONECTAREA UNUI CABLU AUDIO -----	20
COMUTAREA LA O CONEXIUNE PRIN CABLU -----	20
CONEXIUNE WI-FI -----	20
CONECTAREA LA O REȚEA WI-FI DIFERITĂ -----	20
DEZACTIVAREA/ACTIVAREA FUNCȚIEI WI-FI -----	20
CONSTRUIȚI UN SISTEM HOME THEATER BOSE LIFESTYLE COLLECTION -----	21
BENEFICII -----	21
PRODUSE COMPATIBILE -----	21
DEFINIȚI O PERECHE STEREO BOSE LIFESTYLE COLLECTION -----	21
BENEFICII -----	21
PRODUSE COMPATIBILE -----	22
ÎNTREȚINERE -----	22
ACTUALIZAREA DIFUZORULUI -----	22
CURĂȚAREA DIFUZORULUI -----	22
PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII -----	22
GARANȚIE LIMITATĂ -----	22
DEPANARE -----	23
ÎNCERCAȚI MAI ÎNTÂI ACESTE SOLUȚII -----	23
SOLUȚII SUPLIMENTARE -----	23
RESETAREA DIFUZORULUI -----	23
RESTAURAREA DIFUZORULUI LA SETĂRILE DIN FABRICĂ -----	24

## CE SE AFLĂ ÎN CUTIE

---

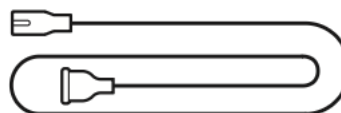
### CONȚINUT

Confirmați că sunt incluse următoarele componente:

- Bose Lifestyle Ultra Speaker
- Cablu de alimentare\* (\* Poate fi livrat cu mai multe cabluri de alimentare. Utilizați cablul de alimentare corespunzător regiunii dumneavoastră.)



Bose Lifestyle Ultra Speaker



Power cord\*

**NOTĂ:** Dacă orice parte a produsului pare să lipsească sau să fie deteriorată, nu îl utilizați. Vizitați [support.bose.com/lu-speaker](https://support.bose.com/lu-speaker) pentru articole de depanare, videoclipuri și repararea sau înlocuirea produsului.

## AMPLASAREA DIFUZORULUI

---

### RECOMANDĂRI

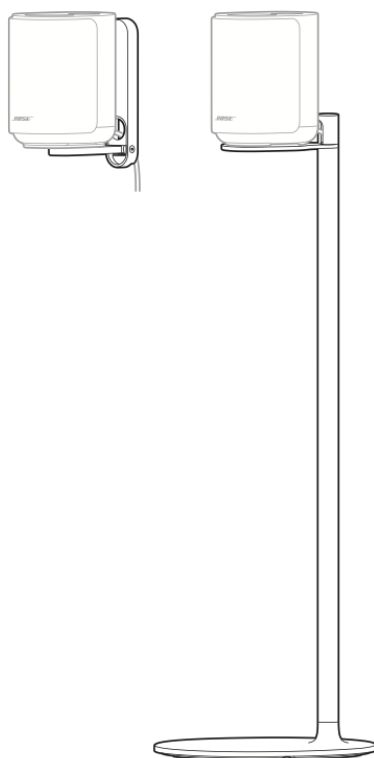
Pentru performanțe optime, urmați aceste recomandări la amplasarea difuzorului:

- NU plasați difuzorul pe echipamente audio/video (receivere, televizoare etc.) sau pe orice alt obiect care poate genera căldură. Căldura generată de aceste dispozitive poate duce la performanțe slabe ale difuzorului.
- NU plasați niciun obiect deasupra sau în fața difuzorului.
- Pentru a evita interferențele, țineți alte echipamente fără fir la distanță de 0,3–0,9 m față de difuzor. Plasați difuzorul în afara și departe de dulapurile metalice și sursele directe de căldură.
- Plasați difuzorul pe o suprafață stabilă și nivelă.
- Păstrați spatele și lateralele difuzorului la cel puțin 5–7,62 cm de orice altă suprafață sau obiect. Blocarea porturilor afectează calitatea sunetului.
- Asigurați-vă că există o priză de curent alternativ (de rețea) în apropiere.

## MONTAREA DIFUZORULUI

Puteți monta difuzorul pe un perete sau îl puteți atașa la un stand de podea. Pentru a achiziționa Suportul de perete Bose Lifestyle sau Stand-ul de podea Bose Lifestyle, contactați distribuitorul autorizat Bose.

Vizitați: [support.Bose.com/lu-speaker](http://support.Bose.com/lu-speaker)



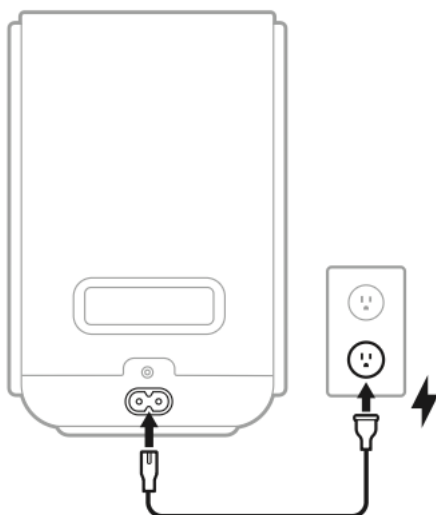
**ATENȚIE:** NU utilizați niciun alt hardware pentru montarea difuzorului.

## CONECTAREA DIFUZORULUI LA ALIMENTARE

---

Conectați difuzorul la o priză de curent alternativ (de rețea) folosind cablul de alimentare.

- Conectați cablul de alimentare la portul de alimentare al difuzorului.
- Introduceți celălalt capăt al cablului de alimentare în priza de curent alternativ (de rețea).



Difuzorul pornește. Indicatorul de stare pulsează lent în alb, albastru, verde, roșu, galben, violet și chihlimbar (repetat) și auziți un semnal sonor. Difuzorul este pregătit pentru configurare.

**NOTĂ:** Indicatorul de stare pulsează lent în alb, albastru, verde, roșu, galben, violet și chihlimbar (repetat) și auziți un semnal sonor numai în timpul configurării inițiale a produsului. Dacă reconectați difuzorul la alimentare, indicatorul de stare pulsează lent în alb, apoi se stinge. Difuzorul este complet pornit.

- Configurați difuzorul folosind aplicația Bose (a se vedea pagina 14).

## CONFIGURARE PRIN APLICAȚIA BOSE

Aplicația Bose vă permite să configurați și să controlați difuzorul de pe un dispozitiv mobil conectat la aceeași rețea Wi-Fi, cum ar fi un smartphone sau tabletă.

Folosind aplicația, puteți construi un sistem home theater, defini o pereche stereo, configura Amazon Alexa, activa Google Cast, gestiona setările difuzorului și afla despre actualizări și funcții noi disponibilizate de Bose.

**NOTĂ:** Dacă ați descărcat deja aplicația Bose pentru un alt produs Bose, deschideți aplicația și adăugați difuzorul din ecranul listei de produse.

## DESCĂRCAȚI APLICAȚIA BOSE

- Pe dispozitivul dumneavoastră, descărcați aplicația Bose. ([setup.Bose.com/lu-speaker](http://setup.Bose.com/lu-speaker))
- Urmați instrucțiunile aplicației pentru a configura difuzorul.



Când începeți configurarea, indicatorul de stare al difuzorului luminează solid verde. Când difuzorul se conectează la rețeaua Wi-Fi, indicatorul de stare pulsează lent în verde.

### NOTE:

- Puteți configura difuzorul împreună cu alte produse Bose Lifestyle Collection pentru a construi un sistem home theater (a se vedea pagina 38). Dacă conectați mai multe produse Bose simultan, începeți cu soundbar-ul pentru o configurare mai ușoară.
- Puteți de asemenea configura difuzorul ca parte a unei perechi stereo cu un alt Bose Lifestyle Ultra Speaker (a se vedea pagina 39).

## CONFIGURAREA DIFUZORULUI

---

### CONFIGURARE CA DIFUZOR INDEPENDENT

Utilizarea Bose Lifestyle Ultra Speaker este la fel de simplă ca și conectarea difuzorului la alimentare (a se vedea pagina 13).

### CONFIGURAREA SISTEMULUI HOME THEATER

Cufundați-vă în filmele și emisiunile TV preferate prin crearea unei experiențe surround sound pentru home theater-ul dumneavoastră (a se vedea pagina 38).

Puteți construi un sistem home theater Bose Lifestyle Collection folosind următoarele produse Bose:

- Bose Lifestyle Ultra Soundbar
- Două Bose Lifestyle Ultra Speakers
- (Opțional) Bose Lifestyle Ultra Subwoofer

**NOTĂ:** Pentru a configura un sistem home theater Bose Lifestyle Collection, utilizați aplicația Bose (a se vedea pagina 14). Dacă conectați mai multe produse Bose simultan, începeți cu soundbar-ul pentru o configurare mai ușoară.

### CONFIGURAREA PERECHII STEREO

Plasați-vă în centrul muzicii dumneavoastră prin definirea canalelor diferite (stânga și dreapta) pentru mai multe difuzoare (a se vedea pagina 39).

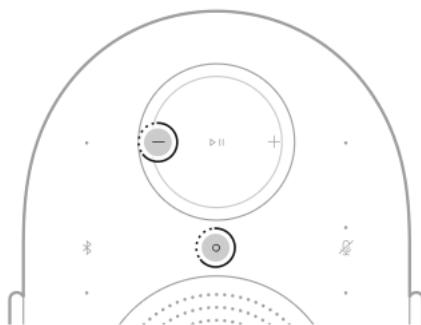
Pentru a configura o pereche stereo, aveți nevoie de două Bose Lifestyle Ultra Speakers.

## ALIMENTARE

---

### PORNIRE

Când conectați difuzorul la o priză de curent alternativ (de rețea), difuzorul pornește automat. Indicatorul de stare pulsează lent în alb.



### STANDBY DE REȚEA

Difuzorul trece în starea Standby de rețea când redarea audio s-a oprit și nu ați apăsat niciun buton și nu ați vorbit cu Amazon Alexa sau cu dispozitivul compatibil Google Assistant timp de 20 de minute.

- Pentru a accesa Amazon Alexa în Standby de rețea, asigurați-vă că difuzorul a fost configurat cu aplicația Bose (a se vedea pagina 14), Amazon Alexa a fost configurată pe produs (a se vedea pagina 21) și microfonul este pornit (a se vedea pagina 32).

- Când difuzorul este în Standby de rețea, puteți utiliza în continuare vocea pentru a accesa dispozitivul compatibil Google Assistant pentru a controla difuzorul (a se vedea pagina 23).
- Puteți dezactiva temporizatorul de standby folosind aplicația Bose. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

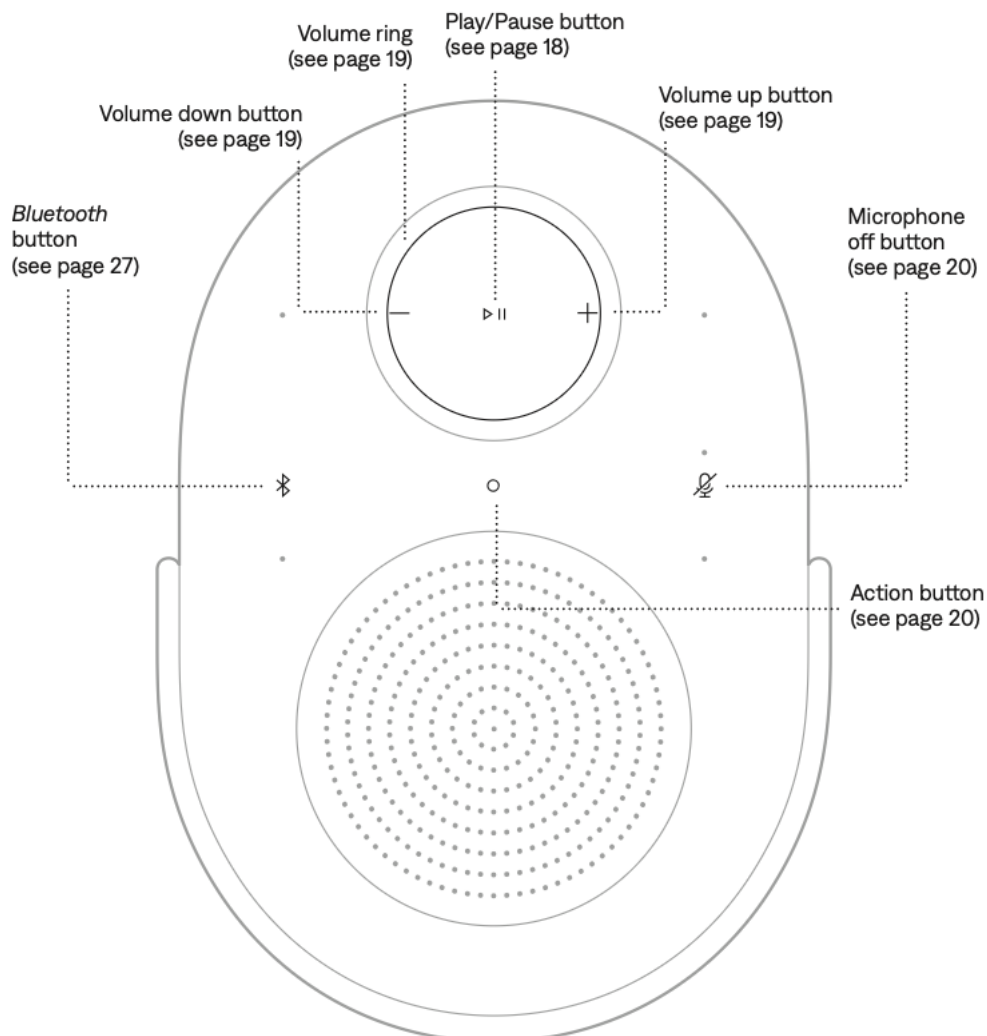
### Intrare manuală în Standby de rețea

Pentru a pune manual difuzorul în Standby de rețea, apăsați și mențineți apăsat butonul Action (b) și butonul Volum jos (z) timp de 5 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori.

### Ieșire din Standby de rețea

Pentru a trezi difuzorul din Standby de rețea:

- Atingeți butonul Bluetooth (l), butonul Action (b) sau butonul Play/Pause (F).
- Redați sau reluați audio de pe dispozitivul dumneavoastră sau din aplicația Bose (a se vedea pagina 14).
- Vorbiți cu Amazon Alexa (a se vedea pagina 21) sau cu dispozitivul compatibil Google Assistant (a se vedea pagina 23).



## COMENZILE DIFUZORULUI

Comenzile difuzorului se află pe partea superioară a acestuia. Acestea sunt utilizate pentru a controla difuzorul, a controla asistentul vocal și a gestiona conexiunile Wi-Fi și Bluetooth.

- Buton Play/Pause (F) – redare/pauză
- Buton Volum sus (+) – mărire volum
- Buton Volum jos (–) – micșorare volum
- Inel de volum – ajustare rapidă volum
- Buton Bluetooth (I) – gestionare conexiuni Bluetooth
- Buton Action (b) – control asistent vocal
- Buton Microfon oprit (n) – activare/dezactivare microfon

**SFAT:** Puteți controla difuzorul și din aplicația Bose (a se vedea pagina 14).

## REDARE MEDIA

FUNCȚIE	CE TREBUIE FĂCUT
<i>Play/Pause</i>	Atingeți F o dată (1X).
<i>Avansare rapidă</i>	Atingeți F de două ori (2X).
<i>Revenire la piesa anterioară</i>	Atingeți F de trei ori (3X).

**NOTĂ:** Nu puteți folosi play/pause, avansare rapidă sau revenire rapidă pe o sursă AUX.

## VOLUM

FUNCȚIE	CE TREBUIE FĂCUT
<i>Volum sus</i>	Atingeți (+).
<i>Creștere rapidă volum</i>	Apăsați și mențineți (+) sau glisați în sensul acelor de ceasornic pe inelul de volum.
<i>Volum jos</i>	Atingeți (–).
<i>Scădere rapidă volum</i>	Apăsați și mențineți (–) sau glisați în sens invers acelor de ceasornic pe inelul de volum.

**NOTĂ:** Când volumul a fost crescut sau scăzut la maxim/minim, indicatorul de stare clipește alb de 2 ori și auziți un semnal sonor.

## ASISTENT VOCAL

Puteți folosi butonul Action (b) pentru a controla Amazon Alexa (a se vedea pagina 22). Folosiți butonul Microfon oprit (n) pentru a dezactiva microfonul (a se vedea pagina 22).

**SFAT:** Puteți utiliza și vocea pentru a controla Amazon Alexa (a se vedea pagina 21).

## AJUSTAREA SUNETULUI

Pentru a ajusta basul, treblele, canalul central și canalul de înălțime, utilizați aplicația Bose (a se vedea pagina 14). Puteți accesa aceste opțiuni din ecranul de control al produsului.

## AMAZON ALEXA

---

### ACCESAREA AMAZON ALEXA - nu este disponibil in Romania (la data tiparii acestui manual)

Cu Alexa pe difuzorul dumneavoastră, puteți simplifica viața cotidiană și utiliza vocea pentru a controla muzica și multe altele. Utilizarea Alexa este la fel de simplă ca adresarea unei întrebări. Spuneți simplu și Alexa poate reda melodia preferată, sări la piesa următoare, modifica volumul, citi știrile și altele. Alexa pe difuzorul dumneavoastră facilitează mai mult ca oricând controlul casei inteligente, pur și simplu prin utilizarea vocii.

Pentru mai multe informații despre ce poate face Alexa, vizitați: <https://www.amazon.com/usealexa>

Pentru a configura Amazon Alexa pe difuzor, utilizați aplicația Bose. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

#### NOTE:

- Alexa nu este disponibilă în toate limbile și țările. Funcțiile și funcționalitățile Alexa pot varia în funcție de locație.
- La configurarea Alexa, asigurați-vă că utilizați același cont de serviciu audio pe care l-ați folosit în aplicația Bose.
- Dacă aveți mai multe produse Bose în casă, pentru o experiență fluentă a asistentului vocal, Bose recomandă ca o singură persoană să utilizeze contul Bose și contul Amazon Alexa pentru configurarea Alexa pentru toate produsele Bose.

### Utilizarea vocii

Începeți cu "Alexa," apoi spuneți:

CE PUTEȚI FACE	EXEMPLE DE COMENZI
<i>Vorbiți cu Alexa</i>	Ajutați-mă să încep.
<i>Redați audio</i>	Redați muzică rock. (NOTĂ: Amazon Music este setat ca serviciu muzical implicit. Pentru a schimba serviciul muzical implicit, utilizați aplicația Alexa.)
<i>Pauză audio</i>	Pauză.
<i>Control volum</i>	Mărește volumul.
<i>Sări la piesa următoare</i>	Treci la piesa următoare.
<i>Redați de pe un serviciu audio specific</i>	Redați NPR pe Spotify. (NOTĂ: Amazon Alexa nu acceptă toate serviciile audio.)

<i>Redați pe un difuzor specific</i>	Redați jazz în "Bucătărie". (NOTĂ: Asigurați-vă că spuneți numele difuzorului pe care l-ați atribuit în aplicația Bose.)
<i>Setați un cronometru</i>	Setați un cronometru de 2 minute.
<i>Descoperiți mai multe abilități</i>	Care sunt abilitățile tale?
<i>Opriți Alexa</i>	Stop.

## Utilizarea comenzilor produsului

Puteți folosi butonul Action (b) pentru a controla Amazon Alexa. Folosiți butonul Microfon oprit (n) pentru a dezactiva microfonul. Acestea se află pe partea superioară a difuzorului.

CE PUTEȚI FACE	CE TREBUIE FĂCUT
<i>Vorbiți cu Alexa</i>	Atingeți b, apoi spuneți solicitarea dumneavoastră. Pentru o listă cu lucruri de încercat, vizitați: <a href="https://www.amazon.com/usealexa">https://www.amazon.com/usealexa</a>
<i>Opriți alarme și cronometre</i>	Atingeți b.
<i>Opriți Alexa</i>	Atingeți b.
<i>Activați/dezactivați microfonul</i>	Atingeți n. (NOTĂ: Când microfonul este oprit, lumina Microfon oprit luminează solid roșu și nu puteți accesa Alexa.)

## CONTROL VOCAL CU GOOGLE ASSISTANT

### ACCESAREA GOOGLE ASSISTANT - nu este disponibil în România (la data tipării acestui manual)

Difuzorul este compatibil cu un dispozitiv activat cu Google Assistant conectat la rețeaua dumneavoastră. Controlați difuzorul folosind vocea. Spuneți simplu Google Assistant.

Începeți cu "Hey Google," apoi spuneți solicitarea dumneavoastră pe <numele difuzorului>. De exemplu, încercați să redați muzica preferată. Spuneți: "Hey Google, redă playlist-ul Antrenament al meu în Camera de zi."

#### NOTE:

- Este necesar un dispozitiv activat cu Google Assistant.
- Controlul vocal este dezactivat implicit. Pentru a configura controlul vocal, utilizați aplicația Bose pentru a activa și configura Google Cast pentru dispozitivul activat cu Google Assistant. Puteți accesa aceste opțiuni din meniul Setări.
- Asigurați-vă că spuneți numele difuzorului pe care l-ați atribuit în aplicația Bose. Dacă mai multe difuzoare au același nume, utilizați numele atribuit în aplicația Google Assistant sau schimbați numele în aplicația Bose.
- Google Assistant nu este disponibil în toate limbile și țările.
- Pentru mai multe informații despre ce poate face Google Assistant, vizitați: <https://support.google.com/assistant>

## REDARE AUDIO PRIN GOOGLE CAST™

---

Difuzorul funcționează cu Google Cast. Cu Google Cast, puteți reda în streaming audio din aplicații compatibile atingând simplu butonul Cast.

### NOTE:

- Pentru a utiliza Google Cast, trebuie să aveți o conexiune Wi-Fi.
- Google Cast este dezactivat implicit. Pentru a activa Google Cast, utilizați aplicația Bose. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.
- Suportul pentru aplicații noi este adăugat periodic.

### Telefonul este telecomanda dumneavoastră

- Atingeți simplu butonul Cast din aplicațiile pe care le utilizați deja. Nu sunt necesare autentificări sau descărcări noi.
- Utilizați telefonul pentru a căuta, reda, pune pe pauză și mări volumul din orice loc din casă.
- În timp ce redați în streaming, puteți continua să utilizați telefonul pentru alte lucruri – răsfoiți rețelele sociale, trimiteți un mesaj text și chiar acceptați apeluri.
- Bucurați-vă de muzică în toată casa când utilizați redarea multi-room cu difuzoare compatibile Cast.

### Divertisment nelimitat, conform programului dumneavoastră

- Funcționează cu sute de aplicații și tot mai multe sunt adăugate constant.
- Alegeți din milioane de melodii de la servicii muzicale populare precum Pandora, Spotify și YouTube Music.

## REDARE AUDIO PRIN AIRPLAY

---

Difuzorul este capabil să redea audio AirPlay 2, ceea ce vă permite să redați rapid în streaming audio de pe dispozitivul Apple pe acest difuzor sau pe mai multe alte difuzoare.

### NOTE:

- Pentru a utiliza AirPlay 2, aveți nevoie de un dispozitiv Apple care rulează iOS 14.1 sau o versiune ulterioară.
- Dispozitivul Apple și difuzorul trebuie să fie conectate la aceeași rețea Wi-Fi.
- Pentru mai multe informații despre AirPlay, vizitați: <https://www.apple.com/airplay>

### REDARE AUDIO DIN CENTRUL DE CONTROL

- Pe dispozitivul Apple, deschideți Centrul de control.
- Apăsați și mențineți apăsată cartela audio din colțul din dreapta sus al ecranului, apoi atingeți pictograma AirPlay (A).
- Selectați difuzorul dumneavoastră.

### REDARE AUDIO DINTR-O APLICAȚIE

- Deschideți o aplicație muzicală (de exemplu Apple Music) și selectați o piesă pentru redare.
- Atingeți A.
- Selectați difuzorul dumneavoastră.

## SPOTIFY CONNECT™

---

Spotify Connect este o modalitate mai bună de a asculta muzică acasă. Ascultați pe difuzorul dumneavoastră, folosind aplicația Spotify ca telecomandă. Bucurați-vă împreună de muzică.

### FUNCȚII PRINCIPALE

- Redați împreună. Controlați muzica de pe orice mobil, tabletă sau computer folosind aplicația Spotify.
- Petreceți împreună. Playlist-uri gata făcute pentru orice stare de spirit și moment.
- Conectați-vă la un sunet mai bun. Rate-uri de eșantionare mai înalte valorifică la maximum muzica dumneavoastră.

Utilizați telefonul, tableta sau computerul ca telecomandă pentru Spotify. Accesați [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) pentru a afla cum.

**NOTĂ:** Difuzorul și dispozitivul dumneavoastră trebuie să fie în aceeași rețea Wi-Fi și aplicația Spotify trebuie să fie actualizată. Dacă utilizați un dispozitiv Android, asigurați-vă că permisiunea Dispozitive din apropiere este activată pentru aplicația Spotify.

## CONEXIUNI BLUETOOTH®

---

### CONECTAREA UNUI DISPOZITIV

- Atingeți butonul Bluetooth (I).
- Indicatorul de stare pulsează lent în albastru și auziți un semnal sonor.
- Pe dispozitivul dumneavoastră, accesați setările Bluetooth.
- Selectați difuzorul dumneavoastră din lista de produse disponibile.

**NOTĂ:** Căutați numele pe care l-ați introdus pentru difuzorul dumneavoastră în aplicația Bose. Dacă nu ați denumit difuzorul, apare numele implicit: Bose LS Ultra Speaker.

Difuzorul apare în lista de produse conectate. Indicatorul de stare luminează solid albastru timp de 5 secunde (a se vedea pagina 31) și auziți un semnal sonor.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dumneavoastră.

### DECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV

Utilizați aplicația Bose pentru a deconecta dispozitivul dumneavoastră.

**SFAT:** Puteți utiliza și setările Bluetooth ale dispozitivului dumneavoastră. Dezactivarea funcției Bluetooth deconectează difuzorul și toate celelalte produse conectate prin Bluetooth.

### RECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV

Atingeți butonul Bluetooth (I).

Difuzorul încearcă să se conecteze cu dispozitivul conectat cel mai recent.

NOTE:

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dumneavoastră.

- Dispozitivul trebuie să fie în raza de 9 m și să fie pornit.

## CONECTAREA UNUI DISPOZITIV SUPLIMENTAR

Puteți stoca până la opt dispozitive în lista de dispozitive a difuzorului.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dumneavoastră. Puteți reda audio de pe un singur dispozitiv la un moment dat.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth (I) timp de 5 secunde până când indicatorul de stare pulsează lent în albastru și auziți un semnal sonor.
- Pe dispozitivul dumneavoastră, selectați difuzorul din produsele disponibile.

Difuzorul apare în lista de produse conectate. Indicatorul de stare luminează solid albastru timp de 5 secunde (a se vedea pagina 31).

## ȘTERGEREA LISTEI DE DISPOZITIVE A DIFUZORULUI

- Apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth (I) timp de 10 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori și auziți un semnal sonor.
- Ștergeți difuzorul din setările Bluetooth ale dispozitivului dumneavoastră.

Toate dispozitivele sunt șterse. Difuzorul este pregătit pentru conectare (a se vedea pagina 27).

## STAREA DIFUZORULUI

Indicatorul de stare se află pe partea frontală a difuzorului și arată starea acestuia.

**NOTĂ:** Când difuzorul execută cu succes o comandă, indicatorul de stare clipește alb de 2 ori.

## STAREA ALIMENTĂRII

ACTIVITATE INDICATOR DE STARE	STARE SISTEM
<i>Pulsează lent în alb, albastru, verde, roșu, galben, violet și chihlimbar (repetat)</i>	Pornire, pregătit pentru configurare (apare doar la configurarea inițială a produsului)
<i>Pulsează lent în alb</i>	Pornire

## STAREA WI-FI

ACTIVITATE INDICATOR DE STARE	STARE SISTEM
<i>Verde solid</i>	Pregătit pentru conectare la rețeaua Wi-Fi
<i>Pulsează lent în verde</i>	Conectare la rețeaua Wi-Fi

## STAREA BLUETOOTH

ACTIVITATE INDICATOR DE STARE	STARE SISTEM
<i>Pulsează lent în albastru</i>	Pregătit pentru conectare la dispozitiv

<i>Clipește rapid în albastru</i>	Conectare la dispozitiv
<i>Albastru solid (5 secunde)</i>	Conectat la dispozitiv

## STAREA ACTUALIZĂRILOR ȘI ERORILOR

ACTIVITATE INDICATOR DE STARE	STARE SISTEM
<i>Pulsează lent în alb</i>	Actualizare difuzor
<i>Pulsează lent în chihlimbar</i>	Restaurare difuzor
<i>Clipește rapid în chihlimbar</i>	Conexiune Wi-Fi pierdută
<i>Clipește rapid alternativ în alb și chihlimbar (repetat)</i>	Solicitarea este temporar indisponibilă – încercați din nou mai târziu
<i>Pulsează lent în chihlimbar</i>	Eroare sursă
<i>Clipește rapid în roșu</i>	Eroare – contactați serviciul clienți Bose

## STAREA AMAZON ALEXA

ACTIVITATE INDICATOR DE STARE	STARE SISTEM
<i>Oprit</i>	Amazon Alexa este inactivă
<i>Cyan solid</i>	Amazon Alexa ascultă
<i>Clipește rapid în albastru și cyan</i>	Amazon Alexa procesează
<i>Pulsează lent în albastru și cyan</i>	Amazon Alexa vorbește
<i>Pulsează în galben</i>	Notificare sau mesaj de la Amazon
<i>Clipește albastru de 2 ori, apoi cyan de 2 ori</i>	Alertă (cronometru, alarmă sau memento) de la Amazon Alexa
<i>Clipește rapid în verde</i>	Apel primit
<i>Clipește verde de 4 ori</i>	Efectuare apel
<i>Pulsează lent în verde</i>	Conectat la apel (când apelul se deconectează, indicatorul dispare)
<i>Clipește roșu de 3 ori</i>	Eroare

## LUMINA MICROFON OPRIT

ACTIVITATE INDICATOR	STARE SISTEM
<i>Roșu solid</i>	Microfonul este oprit

## CONEXIUNE PRIN CABLU

---

### CONECTAREA UNUI CABLU AUDIO

Puteți conecta un smartphone, tabletă, computer sau alt tip de dispozitiv la difuzor folosind un cablu audio de 3,5 mm (neinclus).

- Conectați un capăt al cablului audio de 3,5 mm (neinclus) la portul dispozitivului dumneavoastră.
- Conectați capătul de 3,5 mm al cablului audio la portul AUX de pe spatele difuzorului.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul Play/Pause (F) timp de 2 secunde pentru a comuta la conexiunea prin cablu.

Indicatorul de stare clipește alb de 2 ori și auziți un semnal sonor.

### COMUTAREA LA O CONEXIUNE PRIN CABLU

Puteți comuta rapid și ușor de la o sursă conectată Wi-Fi sau Bluetooth la o conexiune prin cablu folosind portul AUX.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul Play/Pause (F) timp de 2 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori și auziți un semnal sonor.
- Redați audio de pe sursa cu cablu.

**NOTĂ:** Pentru a reveni, apăsați și mențineți apăsat butonul Play/Pause (F) timp de 2 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori sau opriți audio de pe sursa cu cablu. Redați audio de pe sursa conectată Wi-Fi sau Bluetooth.

## CONEXIUNE WI-FI

---

### CONECTAREA LA O REȚEA WI-FI DIFERITĂ

Conectați-vă la o rețea diferită dacă numele sau parola rețelei s-au schimbat sau dacă doriți să schimbați sau să adăugați o altă rețea.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth (I) și butonul Volum jos (Z) timp de 5 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori.
- Indicatorul de stare luminează solid verde. Soundbar-ul este pregătit pentru conectarea la noua rețea Wi-Fi.
- Pe dispozitivul dumneavoastră, accesați setările Wi-Fi.
- Selectați Bose LS Ultra Speaker.
- **NOTĂ:** Căutați numele pe care l-ați introdus pentru difuzorul dumneavoastră în aplicația Bose. Dacă nu ați denumit difuzorul, apare numele implicit.
- Deschideți aplicația Bose și urmați instrucțiunile aplicației.
- **NOTĂ:** Dacă aplicația nu vă solicită configurarea, accesați ecranul listei de produse și adăugați difuzorul.

### DEZACTIVAREA/ACTIVAREA FUNCȚIEI WI-FI

Apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth (I) și butonul Play/Pause (F) timp de 5 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori.

## CONSTRUIȚI UN SISTEM HOME THEATER BOSE LIFESTYLE COLLECTION

---

Produsele din colecția Bose Lifestyle au o integrare perfectă, proiectate să funcționeze împreună pentru a crea o experiență aspirațională și personalizată.

Construirea unui sistem home theater creează o experiență surround sound și vă cufundă în filmele și emisiunile TV preferate. Utilizați aplicația Bose pentru a construi un sistem home theater Bose Lifestyle Collection (a se vedea pagina 14).

### BENEFICII

- **Calitate audio:** Setări atmosfera camerei sau creați o experiență transformatoare cu un sunet bogat, puternic și imersiv.
- **Simplitate:** Accesați audio care se integrează ușor cu decorul casei dumneavoastră.
- **Flexibilitate:** Preluati controlul cu flexibilitatea de a asculta ce doriți, cum doriți, imediat.

### PRODUSE COMPATIBILE

Puteți construi un sistem home theater Bose Lifestyle Collection folosind următoarele produse:

- Bose Lifestyle Ultra Soundbar: [support.Bose.com/lu-soundbar](https://support.Bose.com/lu-soundbar)
- Două Bose Lifestyle Ultra Speakers: [support.Bose.com/lu-speaker](https://support.Bose.com/lu-speaker)
- (Opțional) Bose Lifestyle Ultra Subwoofer: [support.Bose.com/lu-subwoofer](https://support.Bose.com/lu-subwoofer)

### NOTE:

- Toate produsele trebuie să fie în aplicația Bose și conectate la aceeași rețea Wi-Fi.
- Puteți controla redarea media și volumul pe sistemul home theater folosind comenzile produsului, aplicația Bose sau serviciul muzical.
- La configurarea unui sistem home theater cu un Bose Lifestyle Ultra Speaker, trebuie să aveți două difuzoare pentru a crea o pereche stânga și dreapta.
- Pentru mai multe informații despre alte produse Bose Lifestyle Collection, consultați ghidul de utilizare al produsului respectiv.

## DEFINIȚI O PERECHE STEREO BOSE LIFESTYLE COLLECTION

---

Produsele din colecția Bose Lifestyle au o integrare perfectă, proiectate să funcționeze împreună și să îmbunătățească experiența de ascultare.

Definirea unei perechi stereo vă cufundă în melodiile preferate și vă plasează chiar în mijlocul unui concert. Utilizați aplicația Bose pentru a defini o pereche stereo (a se vedea pagina 14).

### BENEFICII

- **Calitate audio:** Creați o experiență transformatoare cu sunet care se mișcă în jurul dumneavoastră, de la un difuzor la altul.
- **Simplitate:** Accesați audio care se integrează ușor cu telefonul și alte dispozitive.
- **Flexibilitate:** Preluati controlul cu flexibilitatea de a asculta ce doriți, cum doriți, imediat.

## PRODUSE COMPATIBILE

Puteți construi o pereche stereo Bose Lifestyle Collection folosind două Bose Lifestyle Ultra Speakers.

Vizitați: [support.Bose.com/lu-speaker](https://support.Bose.com/lu-speaker)

### NOTE:

- Toate produsele trebuie să fie în aplicația Bose și conectate la aceeași rețea Wi-Fi.
- Puteți controla redarea media și volumul pe perechea stereo folosind comenzile produsului, aplicația Bose sau serviciul muzical.
- La configurarea unei perechi stereo, trebuie să aveți două Bose Lifestyle Ultra Speakers pentru a crea o pereche stânga și dreapta.

## ÎNTREȚINERE

---

### ACTUALIZAREA DIFUZORULUI

După finalizarea procesului de configurare în aplicația Bose și conectarea difuzorului la rețeaua Wi-Fi, difuzorul se actualizează automat.

Pentru a iniția manual o actualizare, apăsați și mențineți apăsat butonul Action (b) și butonul Play/Pause (F) timp de 5 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori.

Dacă o actualizare este disponibilă, software-ul începe actualizarea și indicatorul de stare pulsează lent în alb. Când actualizarea este completă, difuzorul repornește.

### CURĂȚAREA DIFUZORULUI

Ștergeți suprafața exterioară a difuzorului cu o cârpă moale și uscată. Pentru a îndepărta petele, utilizați o cârpă moale și umedă.

**NOTĂ:** *Comenzile difuzorului ar putea fi activate accidental în timpul procedurii de curățare.*

### ATENȚII:

- NU lăsați lichidele să se verse pe difuzor sau prin nicio deschidere.
- NU suflați aer în difuzor.
- NU utilizați spray-uri în apropierea difuzorului.
- NU utilizați solvenți, produse chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau abrazivi.
- NU lăsați obiecte să cadă în nicio deschidere.

### PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII

Piese de schimb și accesoriile pot fi comandate prin serviciul clienți Bose.

Vizitați: [support.Bose.com/lu-speaker](https://support.Bose.com/lu-speaker)

### GARANȚIE LIMITATĂ

Difuzorul este acoperit de o garanție limitată. Vizitați site-ul nostru web la [worldwide.Bose.com/Warranty](https://worldwide.Bose.com/Warranty) pentru detaliile garanției limitate.

Pentru a înregistra produsul, vizitați [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration) pentru instrucțiuni. Neînregistrarea nu va afecta drepturile dumneavoastră la garanția limitată.

## DEPANARE

### ÎNCERCAȚI MAI ÎNTÂI ACESTE SOLUȚII

Dacă întâmpinați probleme cu difuzorul, asigurați-vă că:

- Difuzorul este conectat ferm la o priză de curent alternativ (de rețea) funcțională (a se vedea pagina 16).
- Toate cablurile sunt fixate corespunzător.
- Este selectată sursa corectă (a se vedea pagina 35).

Dacă întâmpinați probleme la conectarea la rețeaua Wi-Fi sau la dispozitivul Bluetooth, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica soluții comune.

SIMPTOM	SOLUȚIE
<b>Difuzorul nu se conectează la rețeaua Wi-Fi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• În aplicația Bose, selectați numele corect al rețelei și introduceți parola de rețea.</li><li>• Asigurați-vă că difuzorul și dispozitivul dumneavoastră sunt conectate la aceeași rețea Wi-Fi.</li><li>• Dacă informațiile rețelei s-au schimbat, a se vedea pagina 36.</li><li>• Activați Wi-Fi pe dispozitivul pe care îl utilizați pentru configurare.</li><li>• Închideți alte aplicații deschise pe dispozitiv.</li><li>• Dacă routerul suportă benzile 2,4 GHz și 5 GHz, asigurați-vă că atât dispozitivul cât și difuzorul se conectează la aceeași bandă. Oferiți un nume unic fiecărei benzi.</li><li>• Resetați routerul.</li><li>• Dezinstalați aplicația Bose. Deconectați cablul de alimentare, așteptați 30 de secunde și reconectați-l ferm la priză. Descărcați aplicația și reporniți configurarea.</li></ul>
<b>Difuzorul nu se conectează cu dispozitivul Bluetooth</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pe dispozitivul dumneavoastră, dezactivați și reactivați funcția Bluetooth. Eliminați difuzorul din meniul Bluetooth. Conectați din nou.</li><li>• Conectați un alt dispozitiv (a se vedea pagina 27).</li><li>• Asigurați-vă că utilizați un dispozitiv Bluetooth compatibil.</li><li>• Eliminați difuzorul din lista de dispozitive Bluetooth a dispozitivului și conectați din nou (a se vedea pagina 28).</li><li>• Ștergeți lista de dispozitive a difuzorului (a se vedea pagina 29).</li></ul>

### SOLUȚII SUPLIMENTARE

Dacă nu ați putut rezolva problema, puteți accesa și depanarea în aplicația Bose sau vizualizați articole, videoclipuri și alte resurse la: [support.Bose.com/lu-speaker](https://support.Bose.com/lu-speaker)

Dacă nu puteți rezolva problema, contactați serviciul clienți Bose.

Vizitați: [worldwide.Bose.com/contact](https://worldwide.Bose.com/contact)

### RESETAREA DIFUZORULUI

Dacă difuzorul nu răspunde, îl puteți reseta.

**NOTĂ:** Resetarea difuzorului resetează comenzile produsului și repornește difuzorul. Nu șterge nicio setare de dispozitiv.

Efectuați una dintre următoarele acțiuni:

- Deconectați difuzorul de la priza de curent alternativ (de rețea), așteptați 30 de secunde, apoi reconectați difuzorul la priză.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul Play/Pause (F) și butonul Volum sus (+) timp de 5 secunde până când indicatorul de stare clipește alb de 2 ori.

Resetarea este completă. Difuzorul pornește și indicatorul de stare pulsează lent în alb.

## RESTAURAREA DIFUZORULUI LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Restaurarea setărilor din fabrică șterge toate setările de sursă, audio și rețea din difuzor și îl readuce la setările implicite.

**NOTĂ:** Restaurarea difuzorului deconectează orice produse Bose Lifestyle Collection conectate wireless la difuzor.

- În aplicația Bose, eliminați difuzorul din contul Bose.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul Play/Pause (F) și butonul Volum jos (z) timp de 10 secunde până când indicatorul de stare pulsează lent în chihlimbar.
- **NOTĂ:** Indicatorul de stare luminează solid alb, apoi pulsează lent în chihlimbar.
- Restaurarea este completă. Difuzorul repornește și este pregătit pentru conectare.
- Configurați difuzorul folosind aplicația Bose (a se vedea pagina 14).